



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ තොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාලයාට කිසිකම කාර්යයක් කොට දෙන්නට යෙදෙන්නට ඇත. සම් තොර බඩුවක් සමෙන් වෙත තිබී සම්පත්තියෙන් බහුව වීරුවට පැමිණිලියක්ව යෙදෙන්නට ඇත. සැමවිටම තීරකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි තීරකවල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාලයාගෙන් ඉල්ලිය හැක.

ඉහතචාරයන්ට පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ තොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාලයාට කිසිකම කාර්යයක් කොට දෙන්නට යෙදෙන්නට ඇත. සැමවිටම තීරකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි තීරකවල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාලයාගෙන් ඉල්ලිය හැක.

WANTED BY THE POLICE.

SIMON APPU; charged with causing hurt at Patimulla in Balapitiya on December 20, 1894; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, cart driver; age, 27 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, brown; nose and mouth, ordinary; teeth, filed; hair, black, tied in a knot; wears full beard; general residence, Waturagama in Bentota-Walallawiti korāle; haunts Maha Pelena; Kaluhat Girigorishami is his wife, and has two children by her; father's name, A. Soysa; father-in-law's name, Kaluhat Asenaris Abrew; is well known to the Police Headmen, the Vidane Arachchies, and Constable Arachchies of Welitara and Kosgoda. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 13,493 for the arrest of accused.

Nauru Uduman; charged with murder at Polatumodara, in Weligam korale, Matara District, on July 7, 1895; is a Moorman; religion, Muhammadan; occupation, cooly (Railway); height, about 5 ft. 3 in.; make, strongly built; complexion, dark brown; nose, ordinary; teeth, regular; eyes, black; hair, cut short; has moustaches and scanty beard; bears smallpox marks on the face, and his right hand forefinger is slightly crushed; birthplace, Malayalam in India; has been engaged in the Railway bridge works at Polatumodara and previously on Haputale and Bandara-wella Railway Extensions; his mistress lives at Polatumodara. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 24,609 for the arrest of accused.

Mohamed Ariffin; charged with house-breaking and theft on July 16, 1895, at Huduhumpola in Kandy; is a Malay; religion, Muhammadan; occupation, conductor; age, 33 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, black, cut short; has moustaches; general residence, Kandy; S. Backman of Kandy is his father and Tuan Kitchil of Colombo a brother; is married to a daughter of Bakim Balean of Castle Hill street, Kandy; is well known to the residents and the Police of Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 23,856 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON July 17, 1895, from the owner's house, No. 3, Green street, Colombo: 1 new tweed coat, 1 black coat, 1 drill tunic coat, 1 gold tiepin set with two rubies and a pearl, 1 silver tiepin, 1 silver necklace, 1 leather purse, 1 blue carpet bag, 1 large phial lavender water, 1 German silver fork, 1 table knife, and 1 chintz cloth. Owner, Mr. J. Barsenbach.

STOLEN OR STRAYED.

ON July 15, 1895, from the owner's house at Skinner's road South, Colombo: a white terrier dog with black patches on head and back; ears and tail cut short; it answers to the name of "Tayney." Owner, Juanis Appu.

LOST.

ON July 10, 1895, at Pussellawa: a white terrier slut with brown marks; it has a long tail. A reward is offered for the recovery of the animal, by the owner, Mr. E. H. F. Day.

FOUND.

ON July 12, 1895, at Wellawatta: a white fox-terrier dog with black patches on head and body; tail, cut short; height, 1 ft. 5 in. The dog is with W. H. Silva, of Wellawatta.

ON July 13, 1895, at Grandpass, Colombo: a black slut with light brown marks on the face, chest, and belly; 1 ft. in height. Apply to the Inspector of Police at Kotahena.

MISSING.

DINGIRI Menika, since June 19, 1895, from Gannaruwa, near Kandy; is an up-country Sinhalese; caste, Wellala; religion, Buddhist; age, about 16 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, brown; nose and mouth, ordinary; teeth, somewhat irregular; eyes, black; hair, black, tied in a knot; has a scar on the back of her head; general residence, Gannaruwa; is supposed to be now residing in the Pettah, Colombo, having been seduced away by one Punchy Mahatmeya and his mother Upasaka Ammah.

Andris Fernando, since June 20, 1895; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Baptist; occupation, cook; age, about 12 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark; nose, mouth, and teeth, ordinary; hair, cut short; wears a gold kadukan on his right ear; birthplace, Moratuwa; general residence, Kandy; is well known to Simon Mendis, Gomes, Philip Appu, and to Jusey Appu, all of Kandy.

NOTICE.

HEWA JUAN KANKANANGE ALLIS APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,230 of July 2, 1895, has been arrested.

அவன் மனைவி, அவனுக்கு அவளால் இரண்டு பிள்ளைகளுண்டு, தகப்பனுடைய பெயர்-ஏ. சொயிசா, மாமனின் பெயர்-கலுஹா அசினேரிஸ ஆபிரு வெளித்தரை, கொஸ்கொட என்னுமிடங்களிலிருக்கும் பொலிஸ் தலையாரி மார் விதானை ஆராய்ச்சிமார், கொஸ்தாப்பல் ஆராய்ச்சிமார் இவர்களுக்கு அவனை நன்றாய்த் தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகப் பலப்பிடிப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் ௬௬௪௬௬.

பெயர்-நாவுரு உதமான், மாத்தரை வெளிகாம கோருணையைச்சேர்ந்த பொல்லத்து மோதரவில், கடிக்கூடும் ஆடிமாசம் ௪ ந் தேதி, கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சோனகன், முகம்மது சமயி, ரேயிலவே கூலிக்காரன், உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௬ அங்குலம், பலத்த தேகம், கறுவல், சாதாரணமான மூக்கு, ஒழுங்கான பற்கள், கறுத்தக் கண்கள், மயிர் கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது, மேல்மீசையும் அற்பதாடி மயிருமுண்டு, முகத்தில் கவசுரி உண்டான தழும்புகளும், வலது கையின் சுண்டில்நால் நசுங்கியமுண்டு, பிறந்தவிடம் - மலையாழம் (இந்தியா), பொல்லத்து மோதரவில் ரேயிலவே பாலத்தில் வேலையாயிருந்தவன், அந்நேரமுந்தி ஹப்பதனை பண்டாரவெனை ரேயிலவே இடங்களில் வேலையாயிருந்தவன், அவனுடைய வைப்பாட்டி பொல்லத்து மோதரவில் இருக்கிறார். அவனைப் பிடித்தலுக்காக மாத்தரைப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் ௨௬௪௬௬.

பெயர்-முகம்மது அரிபின் கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௬ ந் தேதி, கண்டியைச்சேர்ந்த குடுஹம்பொலவில் வீழடித்துத் திருடினானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், யாவுடன், முகம்மது சமயி, கண்டக்டர் வேலை, வயசு-௬௬, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௫ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், மூக்கும் வாயுஞ்சாதாரணமானவை, ஒழுங்கான பற்கள், கறுத்தக் கண்கள், கறுத்த மயிர் கட்டையாய் வெட்டியிருக்கும், மீசையுண்டு, பொதுவாய் கிசுக்குமிடம் - கண்டி, கண்டியிலிருக்கும் எஸ். பக்மன் அவன் தகப்பன், கொழும்பிலிருக்கும் துவான் கிச்சில் அவன் சகோதரன், கண்டிக் கசல் ஸற்றிற்றிற்றிலிருக்கும் பாக்கீம் ராலீனுடைய மனைவிவாசுக்கு செய்தவன், கண்டியாருக்கும் கண்டிப் பொலிசுக்கும் அவனை நன்றாய்த் தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகக் கண்டிப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் ௨௬௪௬௬.

திருடப்பட்டது.

கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௪ ந் தேதி, கொழும்புகிரீன் ஸற்றிற்றிற்றில் கூம் இலக்க வீட்டிலிருந்து: புதுருவீச் சட்டை ௧, கறுப்புச்சட்டை ௧, மூலில் சட்டை ௧, உ. மாணிக்கக்கற்களும் க முத்தும் பதித்த பொன் ஆபரணம் (tiepin) ௧, வெள்ளி ஆபரணம் ௧, வெள்ளி மாலிகை ௧, தோல் பணப்பை ௧, நீல கம்பிளிப்பை ௧, மணக்குப்பி ௧, ஜேர்மன் வெள்ளி முள்ளு ௧, பேனாக்கத்தி ௧, சீத்தை ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜே. பார்சன்பாக்க.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௫ ந் தேதி, கொழும்பு ஸ்க்கினர் ரோட்டில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: தலையிலும் முகத்திலும் கறுத்தப் புள்ளிகளுள்ள

வெள்ளை ரெரியர் நாய் ௧, வாலும் காதும் கட்டையாய் வெட்டியிருக்கின்றது, பேர்-டைனி, சொந்தக்காரன், ஜுவானிஸ அப்பு.

இழக்கப்பட்டது.

கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௫ ந் தேதி, புசல்லாணையில்: கபில நிறமுள்ள வெள்ளை ரெரியர் நாய் ௧, நீண்டவால். கண்டுபிடித்துக் கொடுப்பவருக்கு வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ் இ. எச். எவ். டே.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௫ ந் தேதி, வெள்ளைவத்தையில்: தலையிலும் உடம்பிலும் கறுத்தப் புள்ளிகளுள்ள வெள்ளை பக்ஸ ரெரியர் நாய் ௧, வால் கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது, உயரம் ௧ அடி ௫ அங்குலம். நாய் இப்போது வெள்ளைவத்தையிலிருக்கும் டபிள்யு. எச். சில்வாவிடமிருக்கின்றது.

கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௬ ந் தேதி, கொழும்புகிரீன் ஸ்டாபிசில்: முகத்திலும் நெஞ்சிலும் வயிற்றிலும் சிவப்புப் புள்ளிகளுள்ள கறுத்தப் பெட்டை நாய், உயரம் ௧ அடி. கொட்டாஞ்சேனைப் பொலிசுக்கு எழுதவும்.

காணாமற்போனவன்.

பெயர்-டின்கிரீமெணிக்க, கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆனிமாசம் ௨௬ ந் தேதி தொடக்கம், கண்டிக் கண்டருவலிலிருந்து: கண்டிச் சிங்களத்தி, வெள்ளாளச்சி, பௌத்த சமயி, வயசு-ஏறக்குறைய ௨௪, உயரம்-ஏறக்குறைய ௪-அடி ௬ அங்குலம், பருத்த தேகம், பொது கிறம், மூக்கும் வாயுஞ்சாதாரணமானவை, பற்கள்-ஒழுங்கற்றவை, கறுத்தக் கண்கள், கறுத்த மயிர், கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, தலையின் பிற்பக்கத்தி லொரு தழும்புண்டு, பொதுவாய் வசிக் குமிடம் கண்ணருவ, இப்போது கொழும்புப் புறக்கோட்டையிலிருக்கிறாராம், அவள் புஞ்சி மாஹாத்மெயாவாறும் அவன் தாயாகிய உபாசுக்க அம்மாவாறும் எத்திக்கொண்டுப் போகப்பட்டவன்.

காணாமற்போனவன்.

பெயர்-அந்திரில் பிரனாந்த, கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆனிமாசம் ௨௫ ந் தேதி தொடக்கம், சிங்களவன், கரையான், பௌத்த சமயி, சமையற்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௨௨, உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி ௬ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், மூக்கு வாய் பற்கள்-சாதாரணமானவை, மயிர் கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது, வலது காதி லொரு பொற்கடுக்கணுண்டு, பிறந்த விடம்-மொரட்டு, பொதுவாய் வசிக் குமிடம்-கண்டி, கண்டியிலிருக்கும் சைமன் மெண்டிஸ், கோமஸ பிலிப் அப்பு, ஜூசை அப்பு இவர்களுக்கு அவனை நன்றாய்த் தெரியும்.

அறிவித்தல்.

கடிக்கூடும் ஆண்டு ஆடிமாசம் ௨௫ ந் தேதி, ௨௬௪௬௬ இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசுத்தம் பண்ணப்பட்ட ஹேவா ஜுவான் கண்காணக்கே அல்லிஸ் அப்பு பிடிப்பட்டிருக்கிறான்.

L. HOLLAND,
for E. GREASY,
Acting Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, July 22, 1895.